

# **Controlling Assistant**

**Location:** Beijing **Starting date:** ASAP

### **About the Company:**

Our client is an international architecture firm, who invents creative and durable solutions for resilient city planning, low carbon architecture and ecological design using digital tools. Our client offers a wide range of skills covering various project needs, and it has been developing its core activity around stations and interchange hubs for more than 20 years.

我们的客户是一家国际性建筑公司,使用数字化工具为弹性城市规划、低碳建筑和生态设计发明创造性和持久的解决方案。我们的客户提供广泛的技能,涵盖各种项目需求,并且**20**多年来一直在围绕交通枢纽发展其核心活动。

#### Mission:

- Follow the process of project, coordinate / corporate with other core department for the project initialization, Project Schedule etc.
  - 关注项目全部流程,协调其他部门并与之配合完成项目启动,以及立项工作、关注项目进程等。
- Project Code Creation: including mainly assistance / verification on preparation of project budget and project initialization.
  - 开立项目号: 主要包括协助和核实项目预算以及立项表的准备。
- Project Budget follow-up: assistance on actualization of project budget in time including mainly: Comparison actual costs vs budget, and understand the deviation (if important) by communicating with related departments
  - 项目预算跟踪: 协助对项目预算的实际执行情况及时更新,主要包括: 比较项目预算与项目实际花费,并与相关部门沟通,理解重大偏差
- Estimation of Final Margin at Termination and Adjust the budget by considering the occurred actual costs at this stage and potential situation, with contribution from PD/PM and commercials, so that the budget can be realistic.
  - 根据项目总监 / 项目经理以及商务提供的信息,在考虑目前项目实际已发生的成本的前提下,根据实际情况对项目预算进行适当的调整,预估项目最终收益,以便更好地执行预算。
- Agree with related departments on the actualized budget with documentation (signature, etc.) 与相关部门对已考虑执行情况的预算达成一致,并将相关文件存档(签字或其他形式)。

With over 10 years of experience, CCI FRANCE CHINE Recruitment Department supports companies in their recruitment needs and helps candidates find a professional opportunity across China.



- Ensure the working hours' being completely fulfilled at closing period (monthly end and yearly end). 确保在职所有员工工时在月底和年底按时记入。
- Follow-up of Project progress (including work progress and receivables), and project status (contract signed or not).

跟踪项目进程 (主要包括工程进度和收款情况),以及项目状态(合同签署情况等等)。

- Assistance on monthly and annual Group Reporting closure procedure (especially costs accrual and input)
  协助月度以及年度结账 (特别是成本计提以及录入)。
- Ensure the accuracy of monthly and annual Group Reporting (consistence between Group Reporting and Statutory accounts).

确保月度以及年度集团报表的数据准确性(法定报表和集团报表的一致性)。

- Assistance on Business Review Preparation (Reporting Analysis).
  协助准备营运回顾(报表分析)
- Assistance on set-up of Internal Control System (including mainly preparation of Flow-Chart, development on the controlling tools somehow in order to be in line with the business increase) 协助建立内部控制制度(主要包括准备流程图,设法开发控制工具以便适应业务增长的需要)
- Follow-up the realization of the defined procedure by testing and recommendation 根据测试跟踪流程的执行情况,并提出建议
- Work with other departments for tasks related to Controlling and management.
  与其他部门之间就涉及管理以及控制的任务进行协调。

## Requirements:

- Bachelor degree or above, major in financial management, accounting or related.
  本科及研究生学历,财务管理、会计及相关专业。
- Fluently communication in English, French is preferred.
  英语流利沟通,会法语优先。
- Careful, strong communication skills, good stability and strong ability to work under pressure. 细心,沟通能力强,稳定性好,抗压能力强。

## **Application:**

Please send your resume to: **bj-hr@ccifc.org** 有意者请将简历投递至邮箱: **bj-hr@ccifc.org**